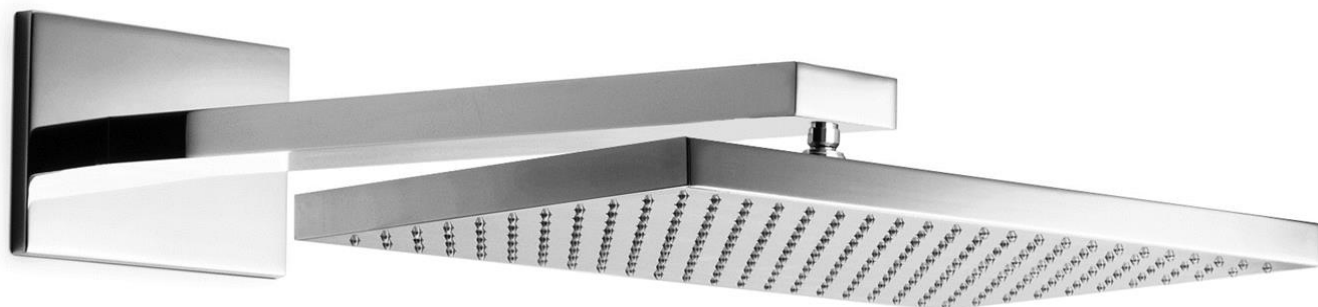


INSTALLAZIONE – INSTALLATION MONTAGE – EINBAU



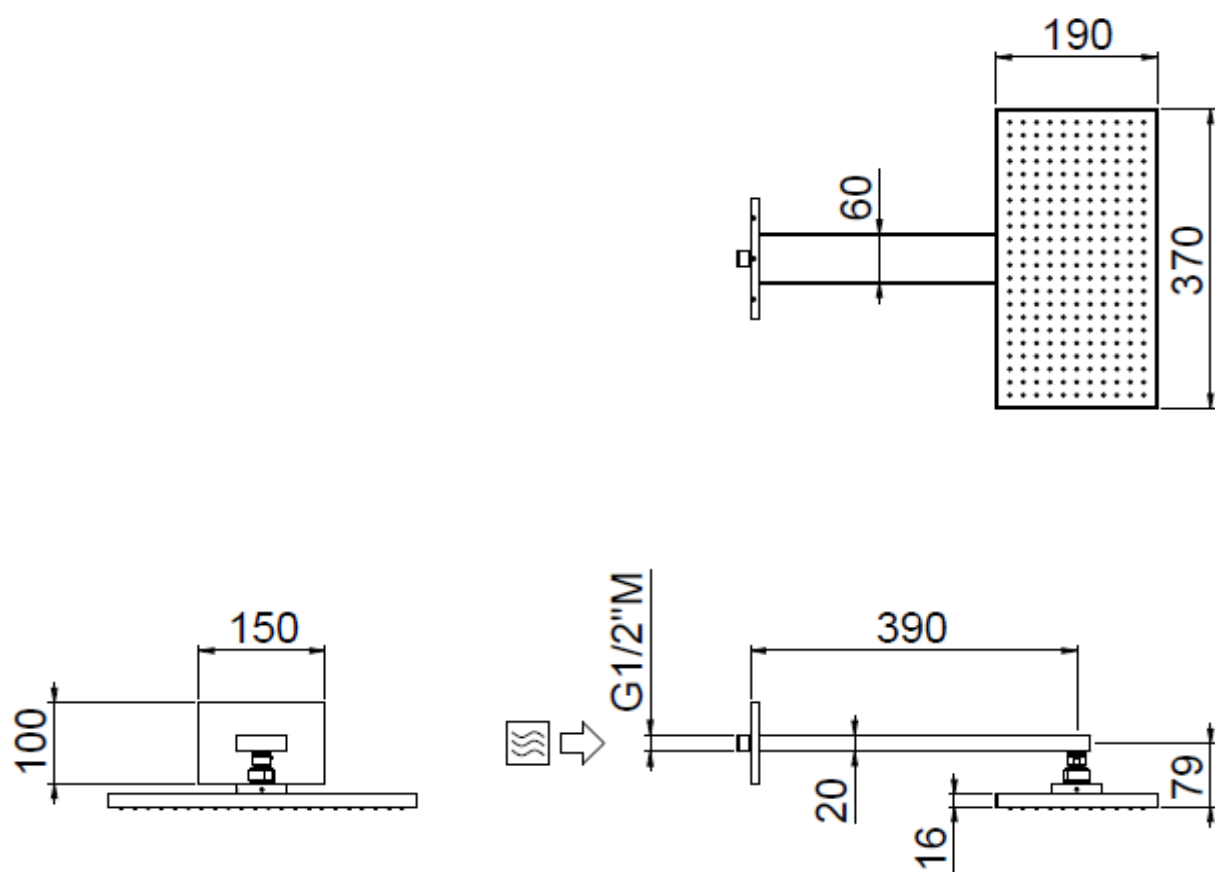
Art. 26950C40-CR

SOFFIONE CON BRACCIO DOCCIA A PARETE "VEHLA"

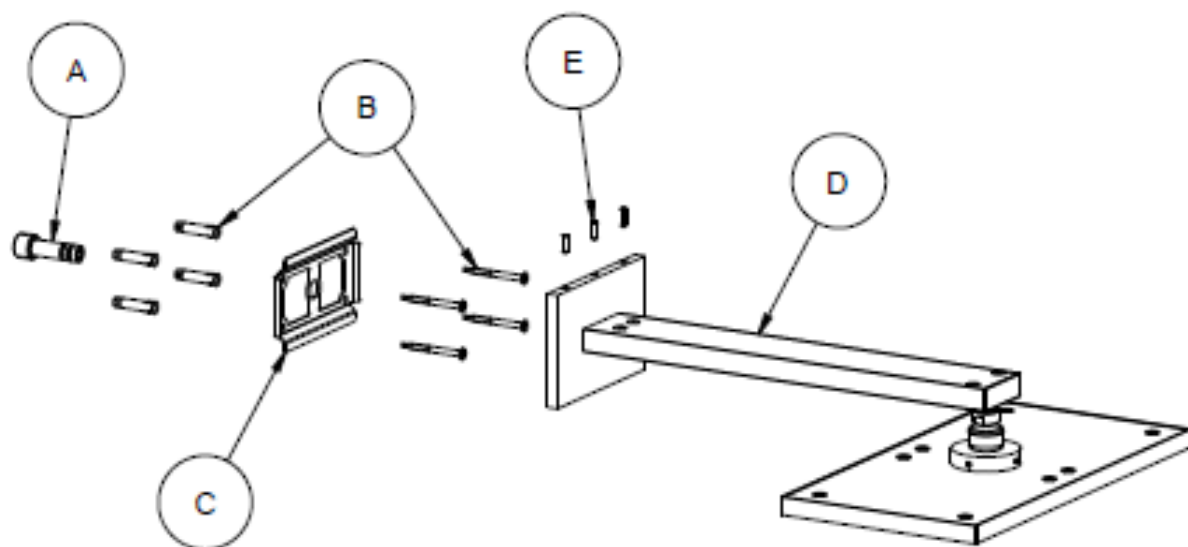
"VEHLA" SHOWER HEAD WITH WALL ARM

"VEHLA" POMME DE DOUCHE AVEC BRAS MURAL

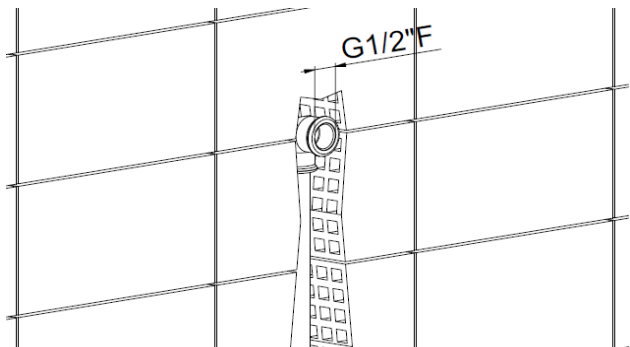
"VEHLA" DUSCHKOPF MIT WANDARM



POS.	CODICE	QTA
A	RAC0090NK + OR.111-G-00-NE (2pz)	1
B	CFVT9-I-33-***	4
C	PIA0012PI	1
D	W26950-....	3
E	GRA0018	1



INSTALLAZIONE – INSTALLATION – MONTAGE – EINBAU

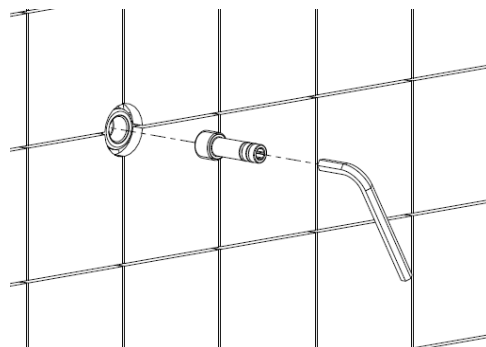
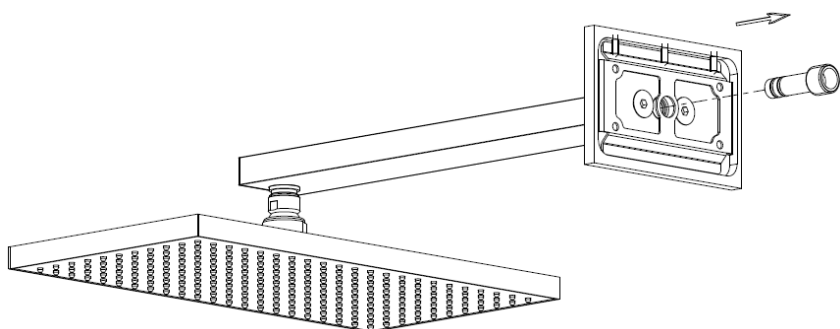


Predisporre un collegamento con uscita G1/2" F in prossimità della futura sede del soffione.

Run the water pipe with G1/2" F outlet near the future home of the showerhead.

Préparer la prise d'eau avec sortie G1/2" F près du lieu où sera placé le ciel de pluie.

Geben Sie einen Link mit Ausgang G1 / 2 "F in der Nähe des künftigen Standort der Duschkopf.



Sfilare il raccordo da G1/2" M dal braccio.

Rifinire l'intonaco e applicare il rivestimento.

A rivestimento ultimato collegare il raccordo da G1/2" M all'impianto serrandolo a tenuta utilizzando canapa o similari.

Remove the G1/2" M connection from the shower arm.

Finish the plaster and apply the covering.

When the coating is over, connect the G1/2" M connection to the system. Tighten it watertight using hemp or similar materials.

Enlever le raccord G1/2" M du bras mural.

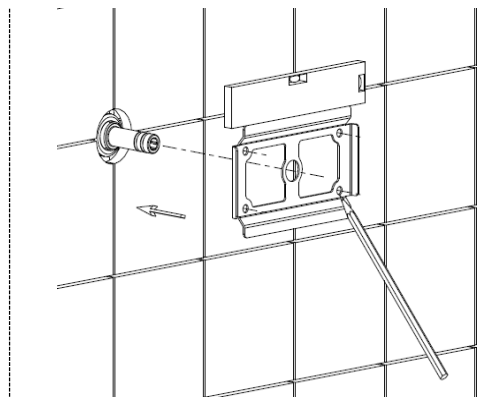
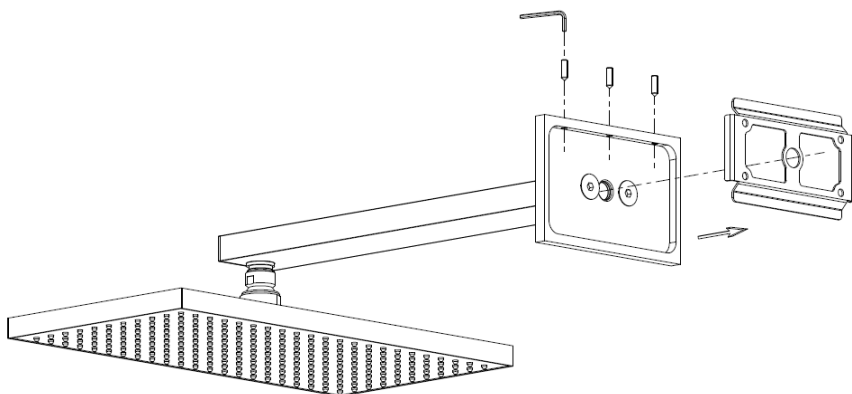
Finir l'enduit et appliquer le revêtement.

A revêtement fini connecter le raccord de G1/2" M en le serrant étanche avec du chanvre au des matériaux similaires.

Entfernen Sie den Beschlag G1 / 2 "M durch den Arm.

Beenden Sie die Putz und aufzubringen Sie die Beschichtung.

Abgeschlossen den Überzug, verbinden Sie den Beschlag G1 / 2 "M Anlage und festziehen Sie diese mit Hanf oder ähnliches.



Sfilare la piastra di fissaggio dal braccio svitando i grani con chiave a brugola da 2,5 mm.

Calzare la piastra di fissaggio sul raccordo a muro e segnare la posizione dei fori mantenendola a livello.

Remove the fixing plate from the shower arm by unscrewing the screw with a 2,5 mm Allen wrench.

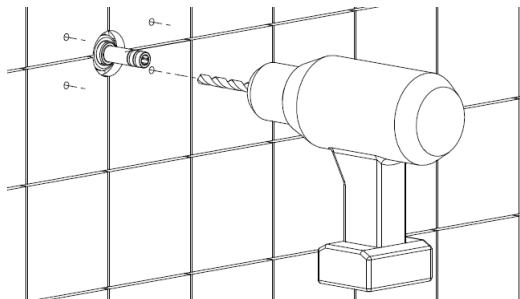
Insert the fixing plate on the wall connection. Mark the position of holes keeping the plate at that level.

Enlever la plaque de blocage du bras mural en dévissant les grains à l'aide d'une clé Allen de 2,5 mm.

Insérer la plaque de blocage sur le raccord à mur et marquer la position des trous en maintenant à niveau la plaque.

Entfernen Sie die Montageplatte aus dem Arm durch Herausdrehen der Körner mit einem 2,5 mm Innensechskantschlüssel.

Montieren Sie die Montageplatte an der Wand Beschlag und markieren Sie die Position der Löcher halten es Niveau.

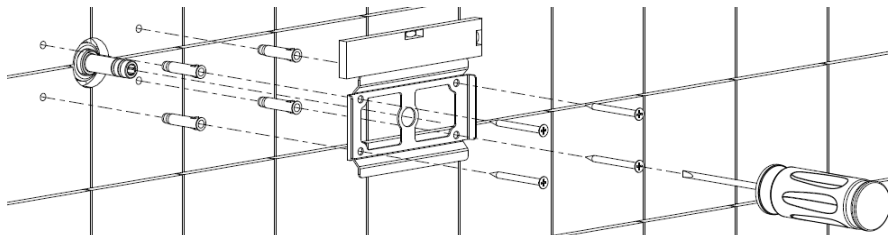


Con una punta a muro Ø8 praticare i fori nella parete.

Make the holes in the wall using a Ø8 wall drill bit.

Faire les trous dans la paroi à l'aide d'une mèche de Ø8.

Mit einer Ø8 Mauere-Spitze, machen die Löcher in die Wand.



Inserire i tamponi in dotazione.

Fissare la piastra con le viti in dotazione, verificando che sia a livello prima di bloccare completamente le viti.

Insert the plugs provided.

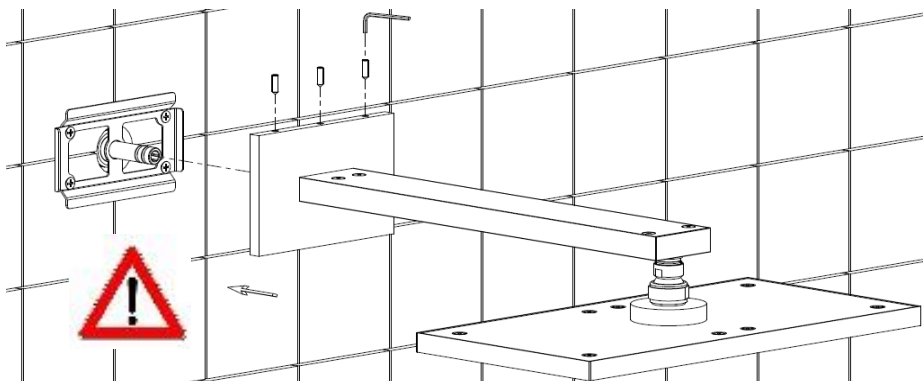
Fasten the plate with the screws provided. Check the level of the plate before locking completely the screws.

Insérer les tampons en dotation.

Fixer la plaque avec les vis en dotation. Avant de bloquer complètement les vis vérifier le niveau de la plaque.

Geben Sie die Tupfer vorgesehen.

Befestigen Sie die Platte mit den mitgelieferten Schrauben ein. Stellen Sie sicher, es ist eben vor dem Verriegeln der Schrauben vollständig.



Innestare il soffione sul raccordo a muro e sulla piastra di fissaggio prestando attenzione a non pizzicare gli o-ring.

Bloccarlo con i grani utilizzando una chiave a brugola da 2,5 mm.

Insert the shower head on the wall connection and on the fixing plate. Make sure not to pinch the o-rings.

Fix it with screws using a 2,5 mm Allen wrench.

Insérer la pomme de douche sur le raccord à mur et sur la plaque de fixation. S'assure de ne pas pincer les joints toriques.

Bloquer la pomme de douche avec les grains à l'aide d'une clé Allen de 2,5 mm.

Legen Sie den Duschkopf an der Wand-Anschluss und die Montageplatte. Vermeiden Sie ein Abklemmen die O-ring.

Verriegeln Sie diese mit Körnern mit 2 mm Innensechskantschlüssel.

CALFLEX[®] SRL
— designed & made in Italy —

Z.I. 5/bis – 28891 Nonio – VB – Italia

Tel. +39 0323 889328 – Fax +39 0323 889338

www.calflex.it – info@calflex.it

R.I. VB – C.F. – P.IVA 010099690032 IsoStato IT

Cap. Soc. €100.000,00 i.v. R.E.A. n.148489